

**Polsko-Gostynin: Služby v oblasti lesnictví**  
**OJ S 75/2022 15/04/2022**  
**Oznámení o změně**  
**Služby**

**Právní základ:**  
směrnice 2014/24/EU

---

**Oddíl I: Veřejný zadavatel/zadavatel**

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Nadleśnictwo Gostynin

Poštovní adresa: ul. Bierzewicka 55

Obec: Gostynin

Kód NUTS: PL923 Płocki

PSČ: 09-500

Země: Polsko

Kontaktní osoba: Nadleśnictwo Gostynin - siedziba ul. Bierzewicka 55, 09-500 Gostynin

E-mail: [gostynin@lodz.lasy.gov.pl](mailto:gostynin@lodz.lasy.gov.pl)

Tel.: +48 242353056

Fax: +48 242353057

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://gostynin.lodz.lasy.gov.pl/>

---

**Oddíl II: Předmět**

**II.1. Rozsah veřejné zakázky**

**II.1.1. Název**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Gostynin w roku 2022

Spisové číslo: SA.270.20.2021

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

77200000 Služby v oblasti lesnictví

**II.1.3. Druh zakázky**

Služby

**II.2. Popis**

**II.2.1. Název**

Pakiet VI – szkółka Choinek + nasiennictwo i selekcja

Část č.: 6

**II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

77211600 Vysazování stromů, 77230000 Služby související s lesnictvím, 77231000 Služby lesní správy, 77231200 Hubení lesních škůdců, 77231600 Zalesňování, 77211500 Péče o lesní porost, 77211300 Klučení stromů

**II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL923 Płocki

Hlavní místo dodání nebo plnění: Szkoła Choinek oraz obszar administracyjny Nadleśnictwa Gostynin.

#### **II.2.4. Popis výběrového řízení v době zadání zakázky**

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa wynikające z Załącznika nr 3 do SWZ, na który składają się:

Załącznik nr 3.1. – rozmiar prac według grup czynności, czynności i lokalizacji;

Zakresy rzeczowe zestawione w załączniku nr 3.1.

#### **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese**

Začátek: 01/01/2022 Konec: 31/12/2022

#### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

### **Oddíl IV: Řízení**

---

#### **IV.2. Administrativní informace**

##### **IV.2.1. Oznámení o výsledku zadávacího řízení týkající se této zakázky**

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2022/S 002-003789](#)

### **Oddíl V: Zadání zakázky/udělení koncese**

---

**Zakázka č.:** SA.271.34.2021

**Část č.:** 6

**Název:**

Pakiet VI – szkoła Choinek + nasiennictwo i selekcja

#### **V.2. Zadání zakázky/udělení koncese**

##### **V.2.1. Datum uzavření smlouvy/vydání rozhodnutí o udělení koncese**

30/12/2021

##### **V.2.2. Informace o nabídkách**

Zakázka byla zadána/koncese byla udělena skupině hospodářských subjektů: ne

##### **V.2.3. Název a adresa dodavatele/koncesionáře**

Úřední název: Usługi Leśne Artur Staniszewski

Národní identifikační číslo: 9710187797

Poštovní adresa: Gostynin

Obec: Aleksandrynów 13

Kód NUTS: PL923 Płocki

PSČ: 09-500

Země: Polsko

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

##### **V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese**

Konečná hodnota veřejné zakázky: 225 111,48 PLN

### VI.3. Další informace

1. Postupování je prováděné zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.
2. Ofertę oraz JEDZ, sporządza się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym).
3. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 108 ust. 1 oraz w art. 109 ust. 1 pkt 1-5 i 7- 10 PZP ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (PZP). Szczegółowe informacje zwróto w pkt 6 SWZ.
4. W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych określonych szczegółowo w pkt 9.2 SWZ i 9.3 SWZ.
5. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się przy użyciu miniPortalu, który dostępny jest pod adresem: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>, ePUAPu, dostępnego pod adresem: <https://epuap.gov.pl/wps/portal> oraz poczty elektronicznej, z zastrzeżeniem, że złożenie oferty następuje wyłącznie przy użyciu miniPortalu. Wykonawca zamierzający wziąć udział w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, musi posiadać konto na ePUAP. Wykonawca posiadający konto na ePUAP ma dostęp do formularzy: „Formularz do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku” oraz do „Formularza do komunikacji”. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, cyfrowego odwzorowania dokumentów w postaci papierowej (elektronicznych kopii dokumentów stworzonych w postaci papierowej) oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu opisane zostały w Regulaminie korzystania z systemu miniPortal oraz Warunkach korzystania z elektronicznej platformy usług administracji publicznej (ePUAP). Maksymalny rozmiar plików przesyłanych za pośrednictwem dedykowanych formularzy: „Formularz do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku” i „Formularza do komunikacji” wynosi 150 MB. Za datę przekazania oferty przyjmuje się datę jej przekazania na ePUAP. Za datę przekazania wniosków, zawiadomień, dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub cyfrowych odwzorowań dokumentów w postaci papierowej (elektronicznych kopii dokumentów stworzonych w postaci papierowej) oraz innych informacji przyjmuje się datę ich przekazania na adres poczty elektronicznej Zamawiającego wskazany w pkt 10.10 lit b) SWZ.

### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Krajowa Izba Odwoławcza  
Poštovní adresa: ul. Postępu 17a  
Obec: Warszawa  
PSC: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800

### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4. i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem. .

### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa  
PSC: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

11/04/2022

### **Oddíl VII: Změna zakázky/koncese**

---

#### **VII.1. Popis zakázky po provedení úprav**

##### **VII.1.1. Hlavní kód CPV**

77200000 Služby v oblasti lesnictví

##### **VII.1.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

##### **VII.1.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL923 Płocki

Hlavní místo dodání nebo plnění: Szkołka Choinek, obszar administracyjny Nadleśnictwa Gostynin

##### **VII.1.4. Popis zakázky**

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpožarowej, pozyskania i zrywki dřevna wynikające z Załącznika nr 3 do SWZ, na który składają się:

Załącznik nr 3.1. – rozmiar prac według grup czynności, czynności i lokalizacji;

Zakresy rzeczowe zestawione w załącznikach nr 3.1.

##### **VII.1.5. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese**

Začátek: 01/01/2022 Konec: 31/12/2022

##### **VII.1.6. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese**

Celková hodnota zakázky/položky/koncese: 225 111,48 PLN

##### **VII.1.7. Název a adresa dodavatele/koncesionáře**

Úřední název: Usługi Leśne Artur Staniszewski

Národní identifikační číslo: 9710187797

Poštovní adresa: Gostynin

Obec: Aleksandrynów 13

Kód NUTS: PL923 Płocki

PSC: 09-500

Země: Polsko

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

#### **VII.2. Informace o změnách**

##### **VII.2.1. Popis změn**

Povaha a rozsah změn (s uvedením možných předchozích změn zakázky):

1. Na zasadach określonych w Aneksie, Zamawiający będzie płacił Wykonawcy rekompensaty wzrostu cen paliw płynnych w stosunku do czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy wskazanych w ust. 2 (łącznie: „Rekompensaty”).

2. Rekompensaty będą płatne w odniesieniu do następujących czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy („Czynności Rekompensowane”):

1) (SPUL-C) spulchnianie gleby na międzyrzędach opielaczem wielorzędowym,

(SPUL-SC) spulchnianie gleby,

(BRON-SC) bronowanie,

(ORKA-SC) orka pełna

(WYOR-CA) wyorywanie i podcinanie sadzonek ciągnikowym wyorywaczem kłamirowych,

(WAŁ-SC) wałowanie pełnej orki – jednokrotne,

(WYC-SC) wyciskanie rzędków siewnych lub wyciskanie szpar,

1. Rekompensata będzie stanowić:

1) dla czynności SPUL-C, SPUL-SC, BRON-SC, ORKA-SC, WYOR-CA, WAŁ-SC oraz WYC-SC równowartość wzrostu ceny dla 0,5 litra oleju napędowego Ekodiesel (wg nomenklatury PKN Orlen S.A.) odniesiona do cen jednostkowych tych czynności zgodnie z postanowieniami ust. 2,

2. Wzrost cen, o którym mowa w ust. 1 będzie stanowił różnicę pomiędzy ceną danego rodzaju paliwa płynnego przyjętą do porównania ustalaną na dni wskazane w § 3 ust. 1 („Cena Porównywana”), a ceną wyjściową do której będzie odnoszony ewentualny wzrost cen („Cena Bazowa”), o której mowa w ust. 3. W przypadku, gdy różnica pomiędzy Ceną Porównywaną, a Ceną Bazową będzie wartością ujemną to wówczas ceny jednostkowe wskazane w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty nie będą pomniejszane.

#### VII.2.2. Důvody změny

Potřeba změny vyvolaná okolnostmi, které veřejný zadavatel/zadavatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat (čl. 43 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/23/EU, čl. 72 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/24/EU, čl. 89 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/25/EU)

Popis okolností, které si vynutily změnu, a vysvětlení neočekávané povahy těchto okolností:

(I) w trakcie realizacji Umowy, w następstwie agresji Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy, nastąpił gwałtowny wzrost cen paliw płynnych w stosunku do cen obowiązujących w okresie poprzedzającym postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego poprzedzające zawarcie Umowy; (II) wzrost cen paliw płynnych, o którym mowa w pkt (I) nastąpił w wymiarze, którego Zamawiający działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć; (III) agresja Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy jako zdarzenie będące przyczyną wzrostu cen paliw płynnych, o którym mowa w pkt (I) jest zdarzeniem, którego Zamawiający nie mógł przewidzieć działając z należytą starannością; (IV) wzrost cen paliw płynnych, o którym mowa w pkt (I) powyżej przekracza normalne ryzyko kontraktowe, które należy uwzględnić w kalkulacji ceny i rodzi obiektywną konieczność wprowadzenia mechanizmu rekompensaty w odniesieniu do czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy, w których paliwo stanowi istotną część kosztu.

#### VII.2.3. Navýšení ceny

Aktualizovaná celková hodnota zakázky před změnami (při zohlednění možných dřívějších smluvních změn a cenových úprav a v případě směrnice 2014/23/EU průměrné inflace daného členského státu)

Hodnota bez DPH: 225 111,48 PLN

Celková hodnota zakázky po provedení změn

Hodnota bez DPH: 225 311,48 PLN